

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 1

1992 – 1993

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
1.01	001	46379.1	Der Abgesandte (1)	Emissary – Part I
1.02	002	46392.7	Der Abgesandte (2)	Emissary – Part II
1.03	004	46422.0	Die Khon-Ma	Past Prologue
1.04	003	46421.5	Unter Verdacht	A Man Alone
1.05	005	46423.7	Babel	Babel
1.06	006	46477.5	Tosk, der Gejagte	Captive Pursuit
1.07	007	46531.2	Q – unerwünscht	Q-less
1.08	008	46910.1	Der Fall Dax	Dax
1.09	009	46570.8	Der Parasit	The Passenger
1.10	010	46612.4	Chula – Das Spiel	Move Along Time
1.11	011	46657.0	Die Nachfolge	The Nagus
1.12	012	46689.6	Der Steinwandler	Vortex
1.13	013	46715.2	Die Prophezeiung	Battle Lines
1.14	014	46729.1	Die Legende von Dal'Rok	The Storyteller
1.15	015	46844.3	Mullibok's Mond	Progress
1.16	016	46853.2	Macht der Phantasie	If Wishes Were Horses
1.17	017	46925.1	Persönlichkeiten	The Forsaken
1.18	018	46922.3	Meuterei	Dramatis Personae
1.19	019	46933.4	Der undurchschaubare Marritza	Duet
1.20	020	46951.7	Blasphemie	In The Hands Of The Prophets

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 2

1993 – 1994

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
2.01	021	47101.2	Die Heimkehr (1)	The Homecoming (1/3)
2.02	022	47125.7	Der Kreis (2)	The Circle (2/3)
2.03	023	47143.9	Die Belagerung (3)	The Siege (3/3)
2.04	024	47182.1	Der Symbiont	Invasive Procedures
2.05	025	47177.2	Die Konspiration	Cardassians
2.06	026	47229.1	Das "Melora"-Problem	Melora
2.07	027	47261.7	Profit oder Partner	Rules Of Acquisition
2.08	028	47282.5	Die Ermittlung	Necessary Evil
2.09	029	47329.4	Rätselhafte Fenna	Second Sight
2.10	030	47341.7	Auge des Universums	Sanctuary
2.11	031	47349.2	Rivalen	Rivals
2.12	032	47391.7	Metamorphosen	The Alternate
2.13	033	47529.4	Das Harvester-Desaster	Armageddon Game
2.14	034	47581.2	O'Briens Identität	Whispers
2.15	035	47573.1	Das Paradiesexperiment	Paradise
2.16	036	47603.3	Die Illusion	Shadowplay
2.17	037	47678.3	Der Trill-Kandidat	Playing God
2.18	038	47701.5	Profit und Verlust	Profit And Loss
2.19	039	47789.8	Der Blutschwur	Blood Oath
2.20	040	47802.3	Der Maquis (1)	The Maquis - Part I
2.21	041	47849.8	Der Maquis (2)	The Maquis - Part II
2.22	042	46392.7	Das Implantat	The Wire
2.23	043	47879.2	Die andere Seite	Crossover
2.24	044	47921.5	Die Wahl des Kai	The Collaborator
2.25	045	47944.2	Das Tribunal	Tribunal
2.26	046	47987.5	Der Plan des Dominion	The Jem'Hadar

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 3

1994 – 1995

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
3.01	047	48212.4	Die Suche (1)	The Search - Part I
3.02	048	48217.7	Die Suche (2)	The Search - Part II
3.03	049	48224.2	Das Haus des Quark	The House Of Quark
3.04	050	48231.7	Das Equilibrium	Equilibrium
3.05	051	48244.5	Die zweite Haut	Second Skin
3.06	052	48301.1	Der Ausgesetzte	The Abandoned
3.07	053	48388.9	In der Falle	Civil Defense
3.08	054	48423.2	Meridian	Meridian
3.09	055	48434.1	Defiant	Defiant
3.10	056	48441.6	Das Festival	Fascination
3.11	057	48481.2	Gefangen in der Vergangenheit (1)	Past Tense - Part I
3.12	058	48483.3	Gefangen in der Vergangenheit (2)	Past Tense - Part II
3.13	059	48498.4	Der Funke des Lebens	Life Support
3.14	060	48521.5	Herz aus Stein	Heart Of Stone
3.15	061	48543.2	Trekors Prophezeiung	Destiny
3.16	062	48555.5	Das Motiv der Propheten	Prophet Motive
3.17	063	48576.7	Der Visionär	Visionary
3.18	064	48592.2	Ferne Stimmen	Distant Voices
3.19	066	48601.1	Durch den Spiegel	Through The Looking Glass
3.20	065	48620.3	Der geheimnisvolle Garak (1)	Improbable Cause (1/2)
3.21	067	48622.5	Der geheimnisvolle Garak (2)	The Die Is Cast (2/2)
3.22	068	48699.9	Die Erforscher	Explorers
3.23	069	48731.2	Familienangelegenheiten	Family Business
3.24	070	48764.8	Shakaar	Shakaar
3.25	071	48876.3	Facetten	Facets
3.26	072	48959.1	Der Widersacher	The Adversary

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 4

1995 – 1996

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
4.01	073	49011.4	Der Weg des Kriegers (1)	Way Of The Warrior – Part I
4.02	074	49011.4	Der Weg des Kriegers (2)	Way Of The Warrior – Part II
4.03	076	49034.7	Der Besuch	The Visitor
4.04	075	49066.5	Der Hippokratische Eid	The Hippocratic Oath
4.05	077	49122.4	Indiskretion	Indiscretion
4.06	078	49195.5	Wiedervereinigt	Rejoined
4.07	080	49201.3	Kleine, grüne Männchen	Little Green Men
4.08	079	49263.5	Das Wagnis	Starship Down
4.09	081	49201.3	Das Schwert des Kahless	The Sword Of Kahless
4.10	082	49300.7	Unser Mann Bashir	Our Man Bashir
4.11	083	49471.5	Die Front (1)	Homefront (1/2)
4.12	084	49482.3	Das verlorene Paradies (2)	Paradise Lost (2/2)
4.13	085	49517.3	Emotionen	Crossfire
4.14	086	49534.2	Zu neuer Würde	Return To Grace
4.15	087	49556.2	Die Söhne von Mogh	The Sons Of Mogh
4.16	088	49565.1	Der Streik	The Bar Association
4.17	089	49600.7	Die Übernahme	Accession
4.18	090	49665.3	Das Gefecht	Rules Of Engagement
4.19	091	49680.5	Strafzyklen	Hard Times
4.20	092	49699.1	Der zerbrochene Spiegel	Shattered Mirror
4.21	093	49702.2	Die Muse	The Muse
4.22	094	49729.8	In eigener Sache	For The Cause
4.23	096	49904.2	Die Abtrünnigen	To The Death
4.24	095	49909.7	Hoffnung	The Quickening
4.25	097	49930.3	Quarks Schicksal	Body Parts
4.26	098	49962.4	Das Urteil	Broken Link

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 5

1996 – 1997

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
5.01	099	50013.9	Die Apokalypse droht	Apocalypse Rising
5.02	100	50049.3	Das Schiff	The Ship
5.03	101	50061.2	Gefährliche Liebschaften	Looking For Par'March In All The Wrong Places
5.04	102	50098.7	Die Schlacht um Ajilon Prime	Nor The Battle To The Strong
5.05	104	50124.3	Die Erpressung	The Assignment
5.06	103	4523.7	Immer die Last mit den Tribbles	Trials And Tribble-ations
5.07	105	unbekannt	Reise nach Risa	Let He Who Is Without Sin...
5.08	106	unbekannt	Die Schuld	Things Past
5.09	107	50245.2	Der Aufstieg	The Ascent
5.10	108	50378.9	Heilige Visionen	Rapture
5.11	109	50416.2	Dunkelheit und Licht	The Darkness And The Light
5.12	110	50430.1	Das Baby	The Begotten
5.13	111	50485.2	Für die Uniform	For The Uniform
5.14	112	50560.1	Die Schatten der Hölle (1)	In Purgatory's Shadow (1/2)
5.15	113	50564.2	Im Licht des Infernos (2)	By Inferno's Light (1/2)
5.16	114	unbekannt	Dr. Bashirs Geheimnis	Doctor Bashir, I Presume
5.17	115	unbekannt	Der Datenkristall	A Simple Investigation
5.18	116	unbekannt	Kriegsgeschäfte	Business As Usual
5.19	117	50712.5	Die Überwindung	Ties Of Blood And Water
5.20	118	unbekannt	Liebe und Profit	Ferengi Love Songs
5.21	119	unbekannt	Martoks Ehre	Soldiers Of The Empire
5.22	120	50814.2	Kinder der Zeit	Children Of Time
5.23	121	unbekannt	Glanz des Ruhms	Blaze Of Glory
5.24	122	unbekannt	Empok Nor	Empok Nor
5.25	123	50929.4	Die Karte	In The Cards
5.26	124	50975.2	Zu den Waffen!	Call To Arms

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 6

1997 – 1998

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
6.01	125	unbekannt	Zeit des Widerstands	A Time To Stand
6.02	126	unbekannt	Entscheidungen	Rocks And Shoals
6.03	127	unbekannt	Söhne und Töchter	Sons And Daughters
6.04	128	51145.3	Hinter der Linie	Behind The Lines
6.05	129	unbekannt	Ein kühner Plan	Favor The Bold
6.06	130	unbekannt	Sieg oder Niederlage?	Sacrifice Of Angels
6.07	131	51247.5	Klingonische Tradition	You Are Cordially Invited
6.08	132	unbekannt	Erkenntnis	Resurrection
6.09	133	unbekannt	Statistische Wahrscheinlichkeiten	Statistical Probabilities
6.10	134	unbekannt	Der glorreiche Ferengi	The Magnificent Ferengi
6.11	135	unbekannt	Das Gute und das Böse	Waltz
6.12	136	unbekannt	Wer trauert um Morn?	Who Mourns For Morn?
6.13	138	unbekannt	Jenseits der Sterne	Far Beyond The Stars
6.14	137	unbekannt	Das winzige Raumschiff	One Little Ship
6.15	139	unbekannt	Ehre unter Dieben	Honor Among Thieves
6.16	140	51597.2	Wandel des Herzens	Change Of Heart
6.17	141	unbekannt	Tiefes Unrecht	Wrongs Darker Than Death Or Night
6.18	142	unbekannt	Inquisition	Inquisition
6.19	143	51721.3	In fahlem Mondlicht	In The Pale Moonlight
6.20	144	unbekannt	Auf seine Art	His Way
6.21	145	unbekannt	Zeit der Abrechnung	The Reckoning
6.22	146	51825.4	Valiant	Valiant
6.23	147	unbekannt	Die Beraterin	Profit And Lace
6.24	148	unbekannt	Das Zeitportal	Time's Orphan
6.25	149	unbekannt	Der Klang ihrer Stimme	The Sound Of Her Voice
6.26	150	unbekannt	Tränen der Propheten	Tears Of The Prophets

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de

Episodenliste StarTrek DS9 – Staffel 7

1998 – 1999

Nr.	Epi	SZ*	Deutscher Titel	Originaltitel
7.01	151	unbekannt	Das Gesicht im Sand	Image In The Sand
7.02	152	52152.5	Schatten und Symbole	Shadows And Symbols
7.03	153	unbekannt	Nachempfindung	Afterimage
7.04	154	unbekannt	Wettkampf in der Holo-suite	Take Me Out To The Holo-suite
7.05	155	unbekannt	Sarina	Chrysalis
7.06	156	unbekannt	Verrat, Glaube und gewaltiger Fluss	Treachery, Faith And The Great River
7.07	157	unbekannt	Der Dahar-Meister	Once More Unto The Breach
7.08	158	unbekannt	Die Belagerung von AR-558	The Siege Of AR-558
7.09	159	unbekannt	Entscheidung auf Empok Nor	Covenant
7.10	160	unbekannt	Leben in der Holo-suite	It's Only A Paper Moon
7.11	161	unbekannt	Die verlorene Tochter	Prodigal Daughter
7.12	162	unbekannt	Die Tarnvorrichtung	The Emperor's New Cloak
7.13	163	unbekannt	Freies Schußfeld	Field Of Fire
7.14	164	unbekannt	Hirngespinnst	Chimera
7.15	166	unbekannt	Badda-Bing, Badda-Bang	Badda-Bing, Badda-Bang
7.16	165	unbekannt	Unter den Waffen schweigen die Gesetze	Inter Arma Enim Silent Leges
7.17	167	unbekannt	Im Ungewissen	Penumbra
7.18	168	unbekannt	Bis daß der Tod uns scheidet	Till Death Do Us Part
7.19	169	unbekannt	Eine sonderbare Kombination	Strange Bedfellows
7.20	170	unbekannt	Im Angesicht des Bösen	The Changing Face Of Evil
7.21	171	unbekannt	Ein Unglück kommt selten allein	When It Rains...
7.22	172	unbekannt	Kampf mit allen Mitteln	Tacking Into The Wind
7.23	173	unbekannt	Extreme Maßnahmen	Extreme Measures
7.24	174	unbekannt	In den Wirren des Krieges	The Dogs Of War
7.25	175	unbekannt	Das, was Du zurückläßt (1)	What You Leave Behind – Part I
7.26	176	unbekannt	Das, was Du zurückläßt (2)	What You Leave Behind – Part II

*Sternzeit / sortiert nach Sendereihenfolge
die Numerierung in Spalte Epi = Produktionsreihenfolge

www.RosiesWelt.de